



SINCE 1940

# INSTRUKCE PRO UŽIVATELE

## POUŽITÍ, PÉČE A ÚDRŽBA

Děkujeme Vám, že jste si vybrali tuto obuv od Bestard! Věříme, že její kvalita a technologie zajistí Vaši plnou spokojenost. Správná péče a údržba prodlouží běžnou životnost obuvi a také zlepší účinnost a požitek při používání. Na druhé straně nevhodné používání a péče může vést k nepohodlí a k předčasné degradaci obuvi.

## PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM

Zkontrolujte, zda je GORE-TEX® podšívka bez nečistot. Doporučujeme Vám zatřást botou a vykartáčovat podšívku, protože malé částičky, jako malé kamínky, mohou způsobit poškození podšívky a narušit nepromokavost.

Dbejte, abyste měli ostříhané nehty. Dlouhé nehty mohou způsobit potíže zejména při sestupech. Mohou také perforovat GORE-TEX® podšívku, což způsobí průnik vlhkosti.

Pro komfort a optimální využití technických prvků naší obuvi jsou důležité dobré ponožky. Ponožky by měly dobře a těsně sedět na noze a dále by měly mít ploché švy, aby se zabránilo vzniku bolesti nohy. Materiály by měly být vhodné pro efektivní řízení vlhkosti a vypuzování vlhkosti. Měly by být odolné, poskytovat ochranné polstrování a odpovídající regulaci teploty.

Při zavazování se pokuste nalézt správný tlak tak, aby nebyla bota příliš volná, protože by to umožnilo pohyb nohy a paty uvnitř boty, ale zase aby nebyla obuv utažena příliš těsně, což by způsobilo nepohodlí. Ujistěte se, zda je dost místa mezi prsty na nohu a koncem boty (min. 1 cm), a dále se ujistěte, že se nepohybuje pata

Naše tkaníčky byly ošetřeny tak, aby měly vynikající odolnost vůči oděru a odpuzovaly vlhkost. To může způsobit, že naše tkaníčky budou o něco více kluzké než běžné tkaníčky. Aby nedošlo k uvolnění tkaníček, doporučujeme použít bezpečnostní uzel.

## BĚHEM POUŽITÍ

Většina obuvi Bestard je vybavena systémem zarážek tkaníček, které pomáhají zabránit botě sklouznout z nohy, i když dojde k uvolnění tkaníčky. Pro výraznou pomoc s odváděním vlhkosti, a to zejména při delších cestách v teplejších oblastech, je vhodné mít pár snadno dostupných náhradních ponožek a vložek do bot a pravidelně je měnit během používání. Vyvarujte se delšímu kontaktu s výkalý zvirat, protože by mohlo dojít k poškození kůže, podešve, kování atd.

## ČISTĚNÍ A PÉČE PO KAŽDÉM POUŽITÍ

Nechte Vaši obuv přirozeně vyschnout a nevystavujte ji působení přímého tepla jako je oheň, radiátory, slunce atd. Pro rychlejší sušení vyjměte z bot vložky.

Jakmile jsou jednotlivé části již suché, odstraňte veškeré nečistoty, které by se mohly vyskytnout na jakémkoliv části obuvi. Nezapomeňte na vnitřní části a podšívku!

Pokud byla Vaše obuv vystavena soli, extrémním nečistotám, zvířecímu trusu nebo jiným látkám, které by mohly poškodit materiály, je nutné obuv před sušením vyčistit vlažnou vodou a kartáčem. Poznámka: Po očištění vodou a kartáčem je nutné provést ošetření pro nepromokavost.

K důkladnějšímu čištění obuvi existuje několik speciálních produktů.

Z hygienických důvodů je také vhodné občas vyčistit vnitřní části a GORE-TEX® podšívku. Odstraňte vložku (také omyvatelná) a vyčistěte ji vlažnou vodou a kartáčem (nikdy nepoužívejte mýdlo nebo jiné prostředky).

Nikdy obuv Bestard neperte v jakémkoliv pračce.

Po kompletním vyschnutí Vaši obuv skladujte na suchém a větraném místě.

## PÉČE O KŮŽI A ÚDRŽBA NEPROMOKAVOSTI

Kůže je přírodní produkt, který, přesně jako lidské kůže, občas vyžaduje ošetření, aby nedošlo k vyschnutí a popraskání. Je proto nesmírně důležité provádět pravidelná ošetření pomocí vhodného krému na obuv.

Aby GORE-TEX® membrána fungovala správně a pro udržení nepromokavosti obuvi, veškeré kožené a textilní části na našich produktech prošly důkladným ošetřením na nepromokavost. Pro zachování nepromokavosti materiálů doporučujeme provádět pravidelná ošetření (a vždy po čištění vodou a kartáčem) pomocí produktů pro nepromokavost.

Občas aplikujte na kovové části vazelínu jako ochranu před korozi.

*POZNÁMKA: Jakýkoliv výrobek použitý pro ošetření naší obuvi musí být vhodný pro GORE-TEX® obuv. Doporučujeme používat speciálně vyvinutou řadu produktů Bestard Boot Protection. Jiné produkty, zejména ty založené na tucích, olejích a silikonu, mohou poškodit dýchací schopnost kůže. Nadměrné používání tuků a podobných produktů může také negativně ovlivnit strukturu a odolnost kůže a poškodit části vyrobené z přírodní pryže (podešev, ochrana prstů, lemování atd.).*

Pro další informace navštivte prosím [www.bestard.cz](http://www.bestard.cz)

## Obecné informace

Máte-li jakékoli dotazy týkající se vhodnosti použití obuvi za určitých podmínek, kontaktujte prosím autorizovaného zástupce výrobce: CANIS Safety a.s., Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, ČR

## ZÁRUKA BESTARD

Na Bestard produkty se vztahuje záruka na vady materiálu a zpracování po dobu životnosti výrobku.

Přesnou životnost obuvi není možné určit předem vzhledem k množství faktorů, které mohou životnost ovlivnit. Proto se záruka nevztahuje na vady způsobené:

- přiměřeným opotřebením běžným používáním;
- nevhodným používáním, žádnou nebo nedostatečnou péčí\*;
- kontaktem s nebezpečnými a abrazivními látkami, jakými jsou oheň, ostré hrany (mačky atd.), zvířecí trus, materiály na staveništi atd.;
- změny barevnosti vlivem UV záření;
- a podobně.

Chcete-li uplatnit záruku Bestard, produkt musí být důkladně očištěn a předán prodeji, u kterého jste produkt zakoupili, za účelem prvního prozkoumání a možného odeslání do Calzados Bestard, S.A. Přiložte prosím doklad o koupi, poznámku s jasným popisem vady a kontaktní údaje majitele. Obuv, která nebyla před odesláním do Bestard řádně vyčištěna, bude vrácena. Po prozkoumání ze strany našeho technického oddělení, a pokud se na vadu vztahuje záruka, může být obuv buď opravena, nebo - v případě, že oprava není možná - bezplatně vyměněna. Pokud se ukáže, že se na obuv záruka nevztahuje z důvodů uvedených výše, může být produkt opraven na náklady majitele, po jeho schválení.

\* Informace o správném používání našich různých modelů naleznete na našich stránkách, v listových katalozích a na našich webových stránkách [bestard.com](http://bestard.com). Informace o správném používání, péči a údržbě naší obuvi obecně naleznete na zadní straně tohoto štítku, v listových katalozích a na našich webových stránkách. Při jakýchkoli pochybnostech o správném použití a/nebo péči o Vaši obuv Bestard kontaktujte prosím společnost: [info@bestard.cz](mailto:info@bestard.cz)



# INŠTRUKCIE PRE UŽIVATEĽOV

## POUŽITIE, STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Ďakujeme Vám, že ste si vybrali túto obuv od Bestard! Veríme, že jej kvalita a technológia zaistí Vašu plnú spokojnosť. Správna starostlivosť a údržba predlží bežnú životnosť obuvi a zlepšiť tiež účinnosť a pôžitok pri jej používaní. Na druhej strane nevhodné používanie a starostlivosť môžu viesť k nepohodliu a k predčasnej degradácii obuvi.

## PRED KAŽDÝM POUŽITÍM

Skontrolujte, či na GORE-TEX® podšívke nie sú nejaké nečistoty. Odporúčame Vám zatriasť topánkou a vykefovať podšívku, pretože malé čiastočky, napríklad malé kamienky, môžu spôsobiť poškodenie podšívky a narušiť nepremokavosť.

Dbajte na to, aby ste mali ostrihané nechty. Dlhé nechty môžu spôsobiť problémy hlavne pri zostupoch. Môžu tiež perforovať GORE-TEX® podšívku, čo spôsobí prienik vlhkosti.

Z hľadiska komfortu a optimálneho využitia technických prvkov našej obuvi sú dôležité dobré ponožky. Ponožky by mali dobre a tesne sedieť na nohe a ďalej by mali mať ploché švy, aby sa zabránilo bolestiam nôh. Materiály by mali byť vhodné z hľadiska efektívneho riadenia vlhkosti a vypudzovania vlhkosti. Mali by byť odolné, poskytovať ochranné polstrovanie a zodpovedajúcu reguláciu teploty.

Pri zaväzovaní sa pokúste nájsť správny tlak tak, aby nebola topánka príliš voľná, pretože by to umožnilo pohyb nohy a päty vo vnútri topánky, ale zasa aby nebola obuv stiahnutá príliš tesne, čo by spôsobilo nepohodlie. Uistite sa, či je dostatok miesta medzi prstami na nohách a koncom topánky (min. 1 cm), aďalej sa uistite, či sa v topánke pätá nepohybuje.

Naše šnúry boli ošetrované tak, aby mali vynikajúcu odolnosť voči oderu a odpudzovali vlhkosť. To môže spôsobiť, že naše šnúry budú o niečo klzkejšie než bežné šnúry. Aby nedošlo k uvoľneniu šnúrok, odporúčame použiť bezpečnostný uzol.

## POČAS POUŽÍVANIA

Väčšina obuvi Bestard je vybavená systémom zarážok pre šnúry, ktoré pomáhajú zabrániť topánke, aby sklzá z nohy, aj keď dôjde k uvoľneniu šnúrky. Z hľadiska výraznej pomoci pri odvádzaní vlhkosti, a to hlavne pri dlhších cestách v teplejších oblastiach, je vhodné mať pár ľahko dostupných náhradných ponožiek a vložiek do topánok a pravidelne ich počas používania meniť. Vyvarujte sa dlhšiemu kontaktu s výkalmi zvierat, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu kože, podošvy, kovania, atď.

## ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ PO KAŽDOM POUŽITÍ

Nechajte Vašu obuv prirodzene vyschnúť a nevystavujte ju pôsobeniu priameho tepla ako je oheň, radiátory, slnko, atď. Pre rýchlejšie vysušenie vyberte z topánok vložky.

Po vysušení jednotlivých častí odstráňte všetky nečistoty, ktoré by sa mohli vyskytnúť na ktorejkoľvek časti obuvi. Nezabudnite na vnútornú stranu a podšívku!

Pokiaľ bola Vaša obuv vystavená pôsobeniu soli, extrémnym nečistotám, zvieraciu trusu alebo iným látkam, ktoré by mohli poškodiť materiál, je nutné obuv pred súšením vyčistiť vlažnou vodou a kefou. Poznámka: Po očistení vodou a kefou je nutné ošetrovanie obuvi z hľadiska jej nepremokavosti.

Na dôkladnejšie čistenie obuvi existuje niekoľko špeciálnych produktov.

Z hygienických dôvodov je tiež vhodné občas vyčistiť vnútorné časti a GORE-TEX® podšívku. Odstráňte vložku (je taktiež umývateľná) a vyčistite ju vlažnou vodou a kefou (nikdy nepoužívajte mydlo alebo iné prostriedky).

Obuv Bestard nikdy neperte v žiadnej práčke.

Po kompletnej vyschnutí Vašu obuv skladujte na suchom a vetranom mieste.

## STAROSTLIVOSŤ O KOŽU A ÚDRŽBA NEPREMOKAVOSTI

Koža je prírodný produkt, ktorý, podobne ako ľudská koža, občas vyžaduje ošetrovanie, aby nedošlo k vyschnutiu a popraskaniu. Je preto nesmierne dôležité obuv pravidelne ošetrovať vhodným krémom.

Aby GORE-TEX® membrána fungovala správne a aby sa udržala nepremokavosť obuvi, všetky kožené a textilné časti na našich produktoch prešli dôkladným ošetrovaním z hľadiska nepremokavosti. Pre zachovanie nepremokavosti materiálov odporúčame pravidelné ošetrovanie (a vždy po čistení vodou a kefou) použitím produktov na nepremokavosť.

Občas aplikujte na kovové časti vazelínu ako ochranu pred koróziou.

**POZNÁMKA:** Akýkoľvek výrobok použitý na ošetrovanie našej obuvi musí byť vhodný pre GORE-TEX® obuv. Odporúčame používať špeciálne vyvinutú sadu produktov Bestard Boot Protection. Iné produkty, predovšetkým tie, ktoré sú založené na tukoch, olejoch a silikóne, môžu poškodiť priehľadnú schopnosť kože. Nadmerné používanie tukov a podobných produktov môže tiež negatívne ovplyvniť štruktúru a odolnosť kože a poškodiť časti vyrobené z prírodnej gúmy (podošva, ochrana prstov, lemovanie, atď.).

Pre ďalšie informácie navštívte prosím [www.bestard.cz](http://www.bestard.cz)

## Všeobecné informácie

Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa vhodnosti použitia obuvi za určitých podmienok, kontaktujte prosím autorizovaného zástupcu výrobcu: CANIS Safety a.s., Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, ČR

## ZÁRUKA BESTARD

Na Bestard produkty sa vzťahuje záruka na chyby materiálu a spracovanie po dobu životnosti výrobku.

Presnú životnosť obuvi nie je možné určiť vopred vzhľadom na množstvo faktorov, ktoré môžu životnosť ovplyvniť. Preto sa záruka nevzťahuje na chyby spôsobené:

- primeraným opotrebením pri bežnom používaní;
- nevhodným používaním, žiadnou alebo nedostatočnou starostlivosťou\*
- kontaktom s nebezpečnými a abrazívnymi látkami, akými sú oheň, ostré hrany (mačky, atď.), zvierací trus, materiály na stavbenisku, atď.;
- zmeny farebnosti vplyvom UV žiarenia;
- a podobne.

Ak chcete uplatniť záruku Bestard, produkt musí byť dôkladne očistený a odovzdaný predajcovi, u ktorého ste produkt zakúpili, za účelom prvého preskúmania a možného odoslania do Calzados Bestard, S.A. Priložte prosím doklad o kúpe, poznámku s jasným popisom chyby a kontaktné údaje majiteľa. Obuv, ktorá nebola pred odoslaním do Bestard riadne vyčistená, bude vrátená. Po preskúmaní zo strany nášho technického oddelenia, a pokiaľ sa na chybu vzťahuje záruka, môže byť obuv buď opravená, alebo - v prípade, že oprava nie je možná - bezplatne vymenená. Pokiaľ sa ukáže, že sa na obuv záruka nevzťahuje z dôvodov uvedených vyššie, môže byť produkt opravený na náklady majiteľa, po jeho schválení.

\* Informácie o správnom používaní našich rôznych modelov nájdete na našich štítkoch, v tlačených katalógoch a na našich webových stránkach [bestard.com](http://bestard.com). Informácie o správnom používaní, starostlivosti a údržbe našej obuvi všeobecne nájdete na zadnej strane tohto štítku, v tlačených katalógoch a na našich webových stránkach. V prípade akýchkoľvek pochybností o správnom použití a/alebo starostlivosti o Vašu obuv Bestard kontaktujte prosím spoločnosť: [info@bestard.cz](mailto:info@bestard.cz)